

大漢公報

The Chinese Times

15

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-9941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號三一第卷十第紙聞新) Thur., 15 August 1968 (Vol. 30 No. 113 Page 1)

日二廿大月七年申戊

報費價目表

郵寄或派到	一律每月二元
每季六元	
半年十二元	
全年二十四元	
零售每份一毛	

年七〇九一於創肇者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社合、社聞新大拿加



忠誠救國
義勇除奸



晨陰微雨 下午較晴
最高溫度七十 最低溫度五十五

馬來西亞執行十一華僑死刑前夕 民衆抗議吊刑 吉隆坡起暴亂

(吉隆坡十五日電)吉隆坡城內波拉波拉路今日五百餘名華僑舉行示威抗議，反對馬來西亞政府宣佈明日(星期五)將十一位華僑處以死刑。示威者高呼口號，並向政府大樓投擲磚石。警方開槍還擊，造成多人受傷。示威者隨即轉向波拉波拉路，與當地居民發生衝突，引發暴亂。警方在波拉波拉路與示威者發生衝突，造成多人受傷。示威者隨即轉向波拉波拉路，與當地居民發生衝突，引發暴亂。警方在波拉波拉路與示威者發生衝突，造成多人受傷。示威者隨即轉向波拉波拉路，與當地居民發生衝突，引發暴亂。

駐北京兩英人到港

(香港十五日電)駐北京英領事館今日又有兩位駐北京的英領事人員，由廣州乘火車轉到香港，計在本週內英領事館人員將全部調到香港。據悉，這兩位英領事人員分別是英領事館的副領事和秘書。他們在港期間，將與香港有關方面進行會談，商討有關事宜。

美再派艦赴東京灣

(西貢十五日電)美國海軍部今日宣佈，將再派兩艘美國海軍艦艇，於下月前往東京灣。這兩艘艦艇分別是「阿利伯克」號驅逐艦和「基爾」號驅逐艦。美國海軍部表示，這兩艘艦艇的派遣，是為了加強美國在東亞地區的軍事存在，並顯示美國對該地區的承諾。

美陸軍受經濟壓力將削減國內火器台

(華盛頓美聯社電)據美國國防部消息，美國陸軍方面正承受著巨大的經濟壓力，因此考慮削減國內的火器台。國防部表示，由於預算削減，陸軍方面必須採取措施，以減少開支。其中，削減國內的火器台被認為是一個可行的方案。國防部表示，削減火器台將有助於節省大量的資金，並使陸軍方面能夠將更多的資金投入到其他關鍵領域。

英蘇動物園已安排 溝通東西熊貓再會

(倫敦美聯社電)英國蘇格蘭動物園今日宣佈，已安排與中國動物園進行溝通，以安排兩隻熊貓再次見面。這兩隻熊貓分別是「安安」和「佳佳」。它們曾於一九六三年來到英國，並在蘇格蘭動物園生活了數年。由於它們的壽命已屆滿，因此需要安排它們再次見面。蘇格蘭動物園表示，他們將與中國動物園進行溝通，以安排兩隻熊貓再次見面。

俄公佈谷麥收成高

(莫斯科美聯社電)蘇聯農業部長今日公佈，蘇聯本年度的谷麥收成將創下新高。據悉，蘇聯本年度的谷麥收成將達到一億四千七百萬公噸。這比去年的收成增加了百分之十。農業部長表示，這主要得益於蘇聯政府採取的農業改革措施，以及農民們的辛勤勞動。

世界太空科學專家 在維也納舉行大會

(維也納美聯社電)來自世界六十多個國家的太空科學專家，今日在維也納舉行了一場大會。大會的主要目的是討論太空科學的最新進展，並探討未來太空探索的計劃。與會專家表示，太空科學的發展將對人類產生深遠的影響，因此需要加強國際合作，共同推動太空科學的發展。

影星萊夫夫婦往美 輪船待如皇室貴賓

(南威爾斯美聯社電)著名影星萊夫夫婦今日乘輪船前往美國。據悉，萊夫夫婦在輪船上受到了極高的禮遇，被當作皇室貴賓來對待。萊夫夫婦在輪船上度過了一個愉快的旅程，並與當地的名流進行了會面。萊夫夫婦將於下週抵達美國，並將在美國進行一系列的演出。

法國工業製品輸入美國須繳對抗稅

(華盛頓美聯社電)美國現開始使用一種國際貿易的武器，即為自衛式。美國政府今日宣佈，將對法國工業製品輸入美國徵收對抗稅。美國政府表示，這項措施是為了保護美國的工業利益，並防止法國工業製品對美國工業造成不公平的競爭。法國政府則表示，這項措施違反了國際貿易規則，並將採取反制措施。

傳法國將試驗輕氣彈

(巴黎美聯社電)法國今日宣佈，將進行一項輕氣彈試驗。據悉，法國將使用一種新型的輕氣彈，對目標進行攻擊。法國政府表示，這項試驗是為了測試新型輕氣彈的威力，並為未來的戰爭做好準備。法國政府還表示，這項試驗將在一個安全的地點進行，並將採取嚴格的防護措施。

佈宣式正相首陶 幕開二十月九會國新

(奧太瓦加拿大電)加拿大首相陶杜今日宣佈，將於九月九日舉行新國會開幕典禮。陶杜表示，新國會的開幕典禮將是一個重要的歷史時刻，將標誌著加拿大政治體制的進一步完善。陶杜還表示，新國會將致力於推動加拿大的經濟發展，並加強與國際社會的合作。

海員駕電船失知覺 隨波漂流幸遇救

(雲訊)一名年五十歲的海員，昨日在海上失蹤。據悉，這名海員是駕駛一艘電船在海上航行時，因故失去知覺，隨波漂流。經過數小時的搜索，該海員最終被一艘漁船發現並救起。目前，該海員已無大礙，並正在接受進一步的治療。

無名氏捐款百萬元 保存哥爾夫球場地

(雲訊)有兩位匿名人士，昨日向哥爾夫球場捐贈了一百萬元。據悉，這筆捐款將用於保存哥爾夫球場的環境，並改善球場設施。哥爾夫球場方面表示，這筆捐款將對球場的未來發展產生深遠的影響，並感謝匿名人士的慷慨解囊。

全加入息最高城市 雲島兩埠居二三名

(雲訊)據加拿大中央統計局報告指出，本省內、個個城市，為全加平均收入最高之十五個城市之一。其餘九個城市分別是：溫哥華、卡加利、愛民頓、溫尼辟、多倫多、渥太華、滿地可、魁北克、哈利法克斯。雲島兩埠分別位居第二十三名和二十四名。

兩飛行員駕機失事 救回一名續尋其一

(奧利維訊)於上週日，兩名飛行員在海上失事。其中一名飛行員已被救回，另一名飛行員仍在尋找中。據悉，這兩名飛行員是駕駛一架小型飛機在海上飛行時，因故失去聯繫。救援人員在接到報警後，立即展開了搜救行動。目前，已救回的一名飛行員情況良好，另一名飛行員仍在尋找中。

兩日甘霖助滅林火 雲埠機場雨量極微

(雲訊)本省南部海岸地區，於昨日內共降下一寸多的雨水，使該區內之火勢得以控制。雲埠機場昨日亦降下一寸多的雨水，使該區內之火勢得以控制。雲埠機場昨日亦降下一寸多的雨水，使該區內之火勢得以控制。雲埠機場昨日亦降下一寸多的雨水，使該區內之火勢得以控制。

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
司公託信衛門金

本公司各處辦事處現陳列著多項橡燭新贈物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存或開可寫紙屏存藏之新貯戶，

由五月一日起開始貯戶每年利息五厘

定期貯蓄利息：一年期利息每年六厘八分之五
二年期利息每年六厘八分之三
三年期利息每年六厘八分之二
四年期每年七厘
五年期利息每年七厘八分之一

本公司接理各項香港匯兌

辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午九時

本公司在片打街與蘭街角
電話：Phone 683-9691
經理：黃鼎甫

★考鼓花宋唐★

「王子醇初平黑間」

「夫子語類」亦云：「如『舞鼓』，其間男子婦人皆道維色，無所不有，但都是假的。」

首先，要辨明的是「鼓」的形體，竟與「獨」，「三」，「枝」，「鼓」，「有」什麼分別。

「茶香室雜鈔」有云：

「之人樂府有『村里鼓』之名，



格 言

凡事皆當退一步想，退一步天地自寬，否則憂鬱於中，可以損形，且能致病也。

煩惱最能殺人，遇事若能破破，則何煩惱之有。

家譜古人言：『靜思天下事，乃可欲浮氣而增定力。』

力主中國維新的傳教士李佳白及其言行

談其清

如其「中國能化舊為新乃能自存」一語，

口，文官敘中國地幅，氣候，人口，文字，教育，備了「第一等國家」條件，然「自通商以來，辦外交涉近六十年，均露之利益他國所能得者，中國轉不能得，應全之體面他國應得者，中國轉若不能得」，他覺得完全不能「變通新法」的原故，他說：

「佳白久居中國，漸識華故，角，牛旁」習華情，設身處地，以心度心，何敢謂西法之優美善，第以俄羅斯取則於前，而日益強大，日本取則於後，而頓發其輝，（原註日本之改革係新太靈太靈，仍有流弊，日人自知之，西人亦多識之，中國於此，正宜抉擇，但法人之勇於自強而大其短，則可矣！）獨中國深閉固陋，以為非宜，然而數十年來之數亦亦可謂矣！周任有言曰：『人惟求舊，器非求新，維新治天下之法，亦猶器也！冠履不足以加於身，履既做不足以障目蔽雨，車既不足以引重致遠，舟既不足以破浪乘風，法既不足以保邦土而感四鄰，今不問器之適用與否，而但執其舊所傳習者而實之大異乎周任之少訓矣！』

中華名勝古蹟

▲敦煌壁畫

在該縣境內的玉門關和陽關，成為中西往來交通的孔道，漢代古長城築到此處，班超出使西域，唐三藏取經和馬嘉祥東來，都從這條路出入，敦煌得風氣，先，成為中西文化藝術接觸交流的前站，在敦煌縣城東南四十里內所開闢的千佛洞，一莫高窟，成為佛教徒朝拜仰望的「聖地」，香火極盛，自公元四世紀的晉代起，經過北魏，西魏，隋，唐，五代以至宋，元，延續一千多年之久，佛教徒不斷在那兒開闢洞窟，僱請畫匠人，在洞內繪畫壁畫，塑造佛像，這種藝術的集體創作，到元末，明初才告中斷。

敦煌千佛洞的洞窟，到今天還有四六九個，每個都有保存得相當好的壁畫和塑像，其中唐窟二〇六個，宋窟一〇三個，隋窟九個，五代窟二十一個，魏窟廿二個，元窟八個，西夏窟三個，洞的結構形式和畫像風格，各有特點，這些洞窟，上下蜿蜒在懸崖上，長達四公里，如果把所有的畫一張張的排列起來，則長達廿五公里，這種規模宏大內容壯麗的壁畫，畫庫，直到今天，世界上還沒第二個，值得我們驕傲。

敦煌的千佛洞，四周是戈壁地帶，狂風，流沙，到處亂吹，元朝以後，這兒已不是交通要道，地方偏僻，鮮有人到，而洞門又沒入照料打掃，就好像「一失所存」連名字也漸漸為世人所「忘却」了，直到一九〇〇年，在一個暗洞裏發現了古寫本，刻印本的佛經，中籍，文學，絹畫等所謂「敦煌卷子」兩萬多件，才轟動一時，引起考古學家的重視和研究，認為是北涼人化石，殷墟發掘，故宮檔案的發現，同樣重要要成爲近代考古工作中，中國四大事件。

江陵治績著千秋，豪俊何須俟後歌。

內閣外漢奚易致，梁師推重具洪音。

容甫才華第一流，疏陳經史闡其幽。

廣陵對已堪低首，并且詩詞也勁遒。

其九

獨恨無人著鄭箋，遺山月旦載詩篇。

深情一往人如許，悵惘原來出屈賢。

其十

吾愛迦陵演瀚才，詩文聯袂盡瑰瓈。

或評或議兼褒貶，焉曉奔騰正怒雷。



利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743

大幫運到
祖國各款藤椅 野餐籃
條桌果碟 街市盤
歡迎採購 批發相宜

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到
日本即食麵
此種麵內包含有適口美味
用滾水一浸即可食
每包四安士
每小箱兩打

黃炳超聯合會計服務處
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
十二月一日起遷新地址
164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
電話: 682-7561, 682-7562

凡有關於下列疑難問題
年結，月結，入息稅，生意交易如何進行調查獲利，開辦合夥，(PARTNERSHIP)或有有限公司(S. LTD.)，處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，以及買賣稅等等。
敝處八位經驗豐富職員能爲僑胞服務
兼代理中西文件書寫
按時上門服務 依期不誤

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

本茶室著名
特製
中西食譜
龍鳳禮餅
美味點心
經濟時菜
雲吞水粉
大小光顧 無任歡迎

雲坤中國藥行
片打街壹百五十四號
CHUNG KUO YOK HONG
154 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

紅色補丸 每盒五元 四十粒
後天補丸 每盒五元 四十粒
消毒丸 每樽三元
皮膚止癢膏 每盒二元

華埠雜誌「半月刊」
歡迎訂閱
地址: 428 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話: 682-1514

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 2-1244

新到
壹級蜜棗
良友牌罐頭枇杷菓
罐頭馬蹄 罐頭竹筍
罐頭爽滑涼粉

總代理: 美國古利富調味粉
「質料最佳的味本」

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家
本號開張 經廿餘年
齊備食品 俱是美鮮
名廚烹調 已獲好評
地方雅潔 座位適然
招待週到 事事方便
大謙小酌 均表歡迎

電話: 683-1935

利源興有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近福西街邊半個街口)

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 682-3658

旅行佳音
本社代理世界各國飛機、鐵路、輪船、巴士等客票，快捷妥當，專爲僑胞服務，有關出入過境手續，如有委託，歡迎詢問。
地址: 片打街東七十一號 T.P.Y. Tel: 682-3658 682-3659
太平洋旅行社 林國良 啓

中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

新到
大塊綠豆
去壳綠豆
大枝蝦肉
新栗肉干
淨大糯米

神雕俠侶

第五十七回 國難家仇

金庸著

(四五六)

於是繼續發出低微聲，一面走下床來，原來他初時他在被窩中伸手過去行刺，但覺相距過近，極是危險，若是他臨死之際反擊一掌，只恐自己難逃性命，後來想坐起之後出刀，總覺他武功太強，於是決定先行下手，一刀刺了他要害之後，立即破窗而出，又怕嚇醒一停，反而使他在睡夢中感到有異，因是一面下床，一面假裝作睡。

這麼一來，郭靖更給他弄得滿腔糊塗，心想：「這孩子莫非得了夢遊症？」我若此時叫他，他一驚之下，氣息逆衝位，立時走火入魔，一驚是一動，一動是一驚，倒耳靜聽他。

那知郭靖抱了他身子，重新躍進屋子，將他放在床上，把他雙腿盤坐，兩手垂在丹田，正是交門練氣的姿勢，揚揚暗暗奇怪：「不知他要什麼？」

黃漢經

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

日本即食水麵

壹元九包

特價

元發公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

新到

唐山冬瓜仔
揀手鮮蓮藕
花旗蝦肉
台灣罐頭涼粉

登市

麼惡毒的份子折磨我？突然間想起了小龍女，深吸一口氣，要待縱聲大呼：「姑姑，我已失手被擒，你趕快救命。」郭靖見他如此突然急遽運氣，更誤會他是練內功發了瘋，心想：「他在這危急之際，只顧緩緩吞吐，如此大呼大吸，反受其害，一急忙出掌按在他丹田之上。」

郭靖按在他丹田之上，不料丹田被郭靖按住，竟叫不出聲來，心中掛念着小龍女的安危，只急得面紅耳赤，急得掙扎，苦於丹田被按，全身受制，竟動彈不得，郭靖緩緩的道：「過兒，你練功太急，這叫做欲速則不達，快別亂動，我來助你運氣。」

「揚過一怔，不明其意何指，但覺一團暖氣從他掌心漸漸傳入自己丹田，說不出的舒服受用。」

又聽郭靖道：「你緩緩吐氣，讓這股暖氣從水分別建里，經巨關，鳩尾，

寶實公司

Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7657

最新到
四輪汽車，家庭，八輪或
四輪身軀錄音唱帶，
包裝各種汽車零件，
保證滿意，歡迎外埠
C.O.D.

伯影照相館

YORKMAN STUDIO

817 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710

家庭結婚
護照相
請先電約

東廣麵粉

NIFTY NOODLES LTD.

1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

麵粉 麵條 麵線
銀絲麵 乾麵 麵粉

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow

481 Main St.

遺囑
及辦理各種文件
代理買賣契據

電話 MU 1-6513

T. V. REPAIR

AL5-6360

專門修理
華僑保險
兩元特價
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE.

陸羽飯店

Luk Yee Restaurant

126 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418

地方清潔
招呼週到
廚師上等
著名特製
廣東羊城
粥粉麵飯
大誠小酌
額外歡迎

中國圖書公司

Chinese Publicity Bureau Ltd.

中學出版社譯件部

169 E. Hastings St. Vancouver B.C.

大藥房

MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8624

專配西藥
各種補品
各種藥品
各種器具
各種文具
各種雜貨
價格低廉
歡迎光顧

中國絲綢

中國絲綢

專辦大宗
中國絲綢
蘇杭雜貨
應有盡有
精製小衫
各款內衣
餐館用衣
襪子襪子
襪子襪子
襪子襪子
襪子襪子

廣珍首飾舖

廣珍首飾舖

39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲高華樓煙通公司

雲高華樓煙通公司

Vancouver Chimney Service
684-2937

新美味

新美味

新邊麵點

華強公司

KENWARD CO.

431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
電話 684-8821

專售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

榮興製衣廠

榮興製衣廠

精製西裝
精製西裝
精製西裝
精製西裝
精製西裝
精製西裝
精製西裝
精製西裝

懷亞德藥房

VIADUCT DRUG STORE

648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號新街

關伯明

關伯明

承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

氏律古屋

氏律古屋

A. Gerard Mirzohberg
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. MU 4-1377

專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每貨客生意平穩，入息可把，現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定然詳細答覆。

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢妥辦

香港
皇后大道中一一〇至一一四號

周愛權

周愛權

精修各種眼鏡
精修各種眼鏡
精修各種眼鏡
精修各種眼鏡
精修各種眼鏡
精修各種眼鏡
精修各種眼鏡
精修各種眼鏡

綜合新聞

舍路華裔律師陳文華競選華盛頓省大法官

【本報訊】舍路華裔著名律師陳文華，上週公開宣佈競選華盛頓省最高法院大法官。陳律師在公佈此項決定時，強調司法制度必須適應今日社會環境，應以最迅速、最有效率的方式，處理一般案件，不受延誤，使一般案件，能以最迅速、最有效率的方式，處理一般案件，不受延誤，使一般案件，能以最迅速、最有效率的方式，處理一般案件，不受延誤。

點城隊今晚會獅子

【本報訊】昨晚八時，點城隊在溫哥華市中心，與獅子隊舉行一場精彩的表演。點城隊由多位華人組成，他們在獅子隊的帶領下，進行了一系列高难度的動作，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

預料卑詩力爭入圍

【本報訊】卑詩省在即將舉行的國際會議中，預料將力爭入圍。卑詩省代表團在會前表示，他們將盡最大努力，爭取在會議中獲得一席之地，以展示卑詩省的實力和成就。

中華總會館昨電警局將兇殺馬翁疑犯查辦

【本報訊】中華總會館昨日致電溫哥華警察局，要求對兇殺馬翁疑犯進行查辦。總會館表示，馬翁的遇害是一起嚴重的刑事案件，警方應儘快破案，以維護社會治安。

東亞藝術節昨開幕

【本報訊】東亞藝術節昨日在溫哥華市中心隆重開幕。來自世界各地的藝術家們帶來了精彩的表演，吸引了大量觀眾到場觀看。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

最新發明人造肉類

【本報訊】最近，科學家發明了一種人造肉類，其營養成分與天然肉類無異。這種人造肉類的發明，將有助於解決糧食短缺問題，並為素食者提供更多的選擇。

朱錫沾喪禮榮哀

【本報訊】著名人士朱錫沾的喪禮昨日在溫哥華舉行。朱錫沾生前熱心公益，為社會做出了巨大貢獻。他的去世，是華人社區的一大損失。

中國洪門民治黨

【本報訊】中國洪門民治黨昨日在溫哥華舉行會議。會議討論了黨內的各項事務，並通過了相關決議。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

駐加總支部通告

【本報訊】駐加總支部昨日發布通告，要求黨員們遵守黨紀，不得有違紀行為。通告強調，黨員們應以身作則，為黨爭光。

中國洪門民治黨

【本報訊】中國洪門民治黨昨日在溫哥華舉行會議。會議討論了黨內的各項事務，並通過了相關決議。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

駐加總支部通告

【本報訊】駐加總支部昨日發布通告，要求黨員們遵守黨紀，不得有違紀行為。通告強調，黨員們應以身作則，為黨爭光。

中國洪門民治黨

【本報訊】中國洪門民治黨昨日在溫哥華舉行會議。會議討論了黨內的各項事務，並通過了相關決議。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

駐加總支部通告

【本報訊】駐加總支部昨日發布通告，要求黨員們遵守黨紀，不得有違紀行為。通告強調，黨員們應以身作則，為黨爭光。

中國洪門民治黨

【本報訊】中國洪門民治黨昨日在溫哥華舉行會議。會議討論了黨內的各項事務，並通過了相關決議。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。

英語用法詞典

【本報訊】英語用法詞典昨日在溫哥華舉行發售儀式。該詞典內容豐富，是學習英語的必備工具。發售儀式在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華新書局

【本報訊】華新書局昨日在溫哥華舉行書展。書展展示了多種新書，吸引了大量讀者到場選購。書展在熱烈的氣氛中圓滿結束。